

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 26 (1996)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Le mois prochain

## IMPRESSUM

**Direction:** Yves Debraine  
**Rédaction:** Jean-Robert Probst (resp.),  
 Bernadette Pidoux  
**Secrétariat:** Marie-Laure Ravanne,  
 Dominique Tornay

**Administration et rédaction:**  
 Passage Saint-François 10  
 Case postale 2633, 1002 Lausanne  
 Tél. 021/312 34 29 – Fax 021/312 68 28

**Secrétariat ouvert de**  
 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

**Abonnements; 11 N°/an**  
 Fr. 42.-. Etranger Fr. 46.-

**Collaborateurs réguliers:** Josette Baud,  
 Dominique Blazy Rime, Charles Bourgeois,  
 Janine Chassot, J.-P. Crettenand,  
 Victor Giordano, Georges Gygax, Charlotte Hug,  
 Albin Jacquier, J.-R. Laederach, Pierre Lang,  
 J.-V. Manevy, Guy Métrailler, Frédéric Montanya,  
 Pécub, Françoise de Preux, Renée Van de Putte,  
 J.-P. de Sury, Yvette Z'Graggen

**Editeur:** Société coopérative Aînés  
 sans but lucratif

**Régie des annonces pour la Suisse romande:**  
 Publimag – ofa magazines,  
 Serge Bornand,  
 Rue Etraz 4, 1002 Lausanne  
 Tél. 021/317 83 10, fax 021/317 83 99

**Régie des annonces pour la Suisse allemande:**  
 Media-Agentur, Rolf Müller,  
 CP 234, 8059 Zürich. Tél. 01/202 33 93  
**Graphisme:** Agence MAP, Lausanne

**Maquette:**  
 Fabienne Pignat, Pierre Maleszewski

**Imprimeur:** Eurographia SA, Lausanne  
**Tirage:** 37 000 exemplaires

## Reportage: Jérusalem, An 3000

Carrefour entre l'Occident et l'Orient, la ville de Jérusalem fête cette année ses trois millénaires d'histoire. Cette cité, berceau des trois religions monothéistes, le judaïsme, le christianisme et l'islam, est baignée d'une lumière irréaliste.

## Artisanat: Les Boîtes à musique

Cette année marque le bicentenaire de la Boîte à musique à Sainte-Croix. Nous avons rencontré les artisans qui perpétuent la tradition en fabriquant ces objets de rêve qui ont séduit le monde entier. Voyage au royaume de la poésie.

## Enquête: Le thermalisme

La Suisse, pays privilégié, compte 19 stations thermales, réparties principalement en Valais et dans les Grisons. Mais on trouve aussi des sources dans le nord du pays et, plus près de nous, à Yverdon-les-Bains. Visite guidée du thermalisme.



## LE MOT DE LA FIN

«La foi, c'est vingt-quatre heures de doute,  
 moins une minute d'espérance.»

Georges Bernanos

Plus vivants  
 que jamais!

VIEILLIR PEUT  
 ATTENDRE,  
 C'EST ECRIT  
 DANS MON  
 AVENIR!

Pécub

